

平成21年12月吉日

会員各位

株式会社 日花園  
代表取締役 西村 捨夫

## 事業譲渡のお知らせ

平成22年3月1日より株式会社コパンに事業を譲渡いたします。

謹啓 平素は日花園をご愛顧賜りまして誠にありがとうございます。

さて、突然のお知らせではありますが、表題にもありますように、この度、株式会社日花園はスイミングクラブ及びテニスガーデン事業を株式会社コパン様に営業譲渡することとなりましたので謹んでお知らせ致します。

弊社は、地域密着型の経営方針に基づいて、会員様始め地域住民の方々に喜び、愛されるクラブづくりを志してまいりました。会員様に、いろいろとお世話になり、堅調な経営を続けてまいりました。しかしながら、今後は少子高齢化が進み、また厳しい経済状況が予測されるなかで、弊社の将来を展望したときに、新しい時代に合ったサービスを会員様に提供し、今後更に発展していくためには、本事業について、新しく斬新なビジョンを持った企業と同化し、お互いの良いところを強化していくことがこれからの時代を乗り切る最善の策と考えました。

複数の同業者様とお話をさせて頂くなかで、株式会社コパン様の経営方針、次の時代をみるビジョンなど大変感銘を受け、弊社は、この度、株式会社コパン様に営業を譲渡し、さらなる発展を進めていく決意をした次第であります。

会員の皆様におかれましては長年ご愛顧賜り誠にありがとうございます。平成22年3月1日以降、日花園スイミングクラブ及び日花園テニスガーデンの経営は株式会社コパンに営業譲渡されて、コパン近江八幡（スイミング／テニススクール）となりますが、従来のコーチ・スタッフは概ね変わらず、更に進化したサービスをご提供させていただきますので、会員様におかれましては、平成22年3月1日以降も引き続き、コパン近江八幡（スイミング／テニススクール）への会員登録を賜りますようお願い申し上げます。株式会社コパンは愛知・岐阜県下に24店舗を運営するクラブですから近江八幡店のみならず、他の店舗との交流も含めより一層ご満足を頂けるサービスを提供させて頂けることと確信しております。尚、事業譲渡に伴いまして、平成22年1月現在の在籍会員様の会員情報を株式会社コパン様に提供することをご了承願います。（ご同意頂けない場合は、お手数ですが12月末日までにご連絡をお願い申し上げます。）

末筆になりますが、会員の皆様には、今までのご指導、ご鞭撻、本当に感謝しております。20余年間のご愛顧、本当にありがとうございました。

今後は、新しく生まれ変わるコパン近江八幡（スイミング／テニススクール）を末永くご最厚賜りますよう、宜しくお願い致します。

謹 白